



Tiêm vắc-xin ngừa COVID-19 MIỄN PHÍ

Phòng khám chích ngừa cộng đồng

ĐỊA ĐIỂM

NGÀY

THỜI GIAN

ĐĂNG KÝ TẠI ĐÂY

- **Vắc-xin này MIỄN PHÍ cho tất cả mọi người.** Nếu quý vị có bảo hiểm y tế, các nhà cung cấp vắc-xin có thể gửi hóa đơn yêu cầu hãng bảo hiểm của quý vị trả một khoản phí tiêm vắc-xin, nhưng sau này quý vị sẽ không bị tính phí hay phải thanh toán hóa đơn.
- **Tất cả mọi người đều có thể được tiêm vắc-xin. Quý vị KHÔNG cần phải có bảo hiểm y tế, là công dân hay thường trú nhân tại Hoa Kỳ.** Quý vị không cần phải có số an sinh xã hội để được chích ngừa, nhưng các nhà cung cấp dịch vụ chích ngừa có thể yêu cầu cung cấp thông tin đó để họ được nhận hoàn tiền vắc-xin.
- Cho nhà cung cấp vắc-xin biết nếu quý vị sẽ cần các hình thức trợ giúp (chẳng hạn như dịch vụ ngôn ngữ, xe lăn, hoặc một người giúp quý vị di chuyển trong cơ sở chích ngừa).
- **Quý vị phải mang theo giấy tờ có tên mình** (như giấy tờ tùy thân có ảnh, hóa đơn điện nước, hoặc một lá thư có chữ ký từ một người tuyên bố quý vị đúng là người mình nói).